

KÄYTTÖTÄRKEIYDYS: Hyttysten torjunta rakennusten ulkopuolella, kuten tilä- tai sisätiloissa. Käyttö muuhun tarkoitukseen tai vastoin käyttöohjeita on kielletty.

KÄYTTÖOHJE: Valmistie on imeytetty lämmitettävään ilmaan, josta sitä haihtuu ilmaan kun mattoa lämmitetään. Yksi matto kestää noin 4 tuntia ja muuttuu siniseksi valkoiseksi, kun valkutuva aine on haihtunut. Aseta laite tasaiselle, tukevalle pinnalle siten, että rillät on yöpöytä. Älä peitä laitetta sen ollessa päällä. Käytä laitteessa ainoastaan Thermacell®-mattoja.

HUOMAUTUKSET: Tuote toimii parhaiten uukoiloissa, joissa ilman liike on vähäistä, kuten terassella ja pöydillä. Käytä laitetta ainoastaan hyönteisten torjuntaan rakennusten ulkopuolella. Ei saa käyttää sisätiloissa, kuten telttoissa tai muissa suljetuissa tiloissa. Älä kosketa kuumaa rillää laitteen ollessa päällä. Pohdissa koskettamalla pyyhkii voin, kun laite on syttyä ja jäähtynyt. Kaasusäiliöt sisältävät helposti syttyä palamateriaalia. Älä käytä liekin tai tulen läheisyydessä. Älä peitä mattoja kosketuksien muiden aluiden kanssa. Suojaa kaasusäiliöt auringonvalolta. Älä altista yli 50 °C lämpötiloille. Älä puhkaise, riko tai polta kaasusäiliötä, vaikka se olisi tyhjä. Yksi laite kattaa noin 20 m² aluetta. Laitteen mato ei ole tarkoitettu sille. Varustusta mekaanisilla. Käytössä kaasusäiliön sateen ja mekaanisen läheisyydellä. Laitetta ei saa käyttää kuletuksen aikana. Peitä tai siirrä pois tiloissa oleva ruoka. Laitetta ei saa jättää ilman valvontaan. Muut kuin Thermacell®-kaasusäiliöt eivät toimi laitteessa.

ANVÄNDNINGSSÄMÅL: För bekämpning av myggor utanför byggnader, såsom terrasser eller gårdar. Användning för andra ändamål eller i strid med bruksanvisningarna är förbjuden.

BRUKSANVISNING: Preparat har absorberats in i en uppvärmningsbar matta och utsöndras i luften vid uppvärmning. För att uppnå bästa resultat, låt apparaten vara på i 10-30 min. beroende på omgivning. Produkten fungerar bäst i utomhusmiljöer med minimal luftfuktighet. En apparat täcker ett område på cirka 20 m². Använd flera apparater ifall området är större. Använd endast Thermacell®-mattor.



1. Ota yksi Thermacell®-matto käärästään. Matto muuttuu käytössä vaaleansinisestä valkoiseksi tehoalueen hahtuessa. Yksi matto kestää noin neljä tuntia.

Ta fram en Thermacell®-matta ur dess förpackning. Mattan är blå i början men bleknar och blir sluttigen vit när den aktiva ingrediensen utsöndrats helt och mattan därmed är förbrukad. En matta varar i upp till fyra timmar.

uppvärmning. En matta räcker i upp till 4 timmar och mattan bleknar från blå till vit då den aktiva ingrediensen utsöndrats helt. Placera apparaten på en plan yta med värmeelementet uppåt. Täck inte apparaten när den är på. Använd endast Thermacell®-mattor.

ANMÄRKNINGAR: Produkten fungerar bäst i utomhusmiljöer där det finns minimal luftfuktighet, terrasser och trädgårdar. Använd apparaten endast för bekämpning av myggor utanför byggnader. En apparat täcker ett område på cirka 20 m². Använd flera apparater ifall området är större. Apparater och mator bör inte utsättas för regn. Färdigt för bin. Bruk nära blommande växter och bupkurer är förbjudet. Apparaten bör användas under transport. Täck elier ta bort ett exponerad mat. Lämna inte apparaten övervakad. Andra gaspatroner än Thermacell® fungerar inte i apparaten.

TÄKKU: Laitteen takuu on yksi vuosi ostopäivästä. Takuu koskee valmistusvirheitä, eikä kata virheellisesti käytössä johtuvia vikoja.

GARANTI: Apparaten garanti gäller i ett år från inköpsdatum. Garantin täcker tillverkningsfel, men inte fel som uppstått på grund av felaktig användning.

MAAHANTUOJA: Proviter Oy
Puttikuja 4b
21110 Naantali
Puh. 010 229 1250
www.proviter.fi



2. Varmista, että laite on kytketty pois päältä OFF-asentoon. Työnä matto laitteesta olevan mustan rillän alle. Kun valitait matoa, kytki laite pois päältä ja varmista, että se on kokonaan jäähtynyt. Työnä käytetty mato ulos uuden maton avulla.

Kontrollera att ON/OFF-knappen är i OFF-läge och tryck in mattan bakom det svarta rillret. För att byta matta, vrid ON/OFF-knappen till OFF-läge och låt apparaten svalna helt. Tryck sedan ut den använda mattan genom att trycka in en ny matta.



3. Poista laitteen pohjaksi ja kaasusäiliön korkki. Ta bort locket på apparaten samt locket på gaspatronen.

Thermacell® Anti Mosquito II
Präliminär
CAS 23931-36-9
Haitallisia metyleyli. Haitallisia hengittelyä. Erittäin myrkyllisiä vesiliotille, pölkäisissä haittavaikutuksia. Pese kädet tuulellisesti kastetyn jälkeen. Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, jossa on hyvä ilmanvaihto.

JOS KEMIKAALIA ON NÄHTY: Ota yhteys MYRKYTUSTEITOKESKUKSEEN/iskään, jos ilmenee pahoinvointia. JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiin ilmaan ja varmista väkiväen hengitys. Hävitä sisältö vaarallisena jätteenä ja tyhjä pakkaus sekajätteinä.

Thermacell® Anti Mosquito II
Präliminär
CAS 23931-36-9
Skadligt vid föräring. Skadligt vid handling. Mycket giftigt för vänteväande organismer med långdräfer. Tvätta händer grundligt efter användning. Används endast utomhus eller i väl ventilerad plats. Förvaras otkomligt för barn. Skyddas från solljus. För inte utsättas för temperaturer över 50 °C/122 °F.

VID INANDNING: Förtä personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. Immediat lämna till inandningsställe för färdigt avfall och tomma behållaren behandlas som blandavfall.

11,61 % (w/w)

Lupnumero: TUKES-2016-B7A-004

Rekisteröinnin haltija/Registreringsinnehavare:
Jamone SWEDEN AB,
Slottsbärg 28,
Gothenburg 41757, SWEDEN

Maahantuaja:
Proviter Oy
Puttikuja 4b
21110 NAANTALI
Puh: 010 229 1250
www.proviter.fi



Varoitus
Varning

Thermacell® kaasupatruuna
Butaani, CAS numero 106-97-8
Erittäin helposti syttyvä kaasu. Suojaa lämmöllä kippinolla/avoculilla kuumilta pinnolta. – Tupakani kielletty. Poista kaikki sytytyslaitteet, jos sen voi tehdä turvallisesti. Varasoi pakassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä lasten ulkomuotomissa. Suojaa auringonvalolta. Ei saa altistaa yli 50 °C lämpötiloille.

Palneisäiliö: Ei saa puhkaista tai polttaa edes tyhjänä. Ei saa sulkuuttaa avoileen tai muuhun sytytyslaitteeseen.
Thermacell® gaspatron
Butaani, CAS nummer 106-97-8
Extremt brandfarlig gas. För inte utsättas för värme/gniströr/öppen låga/heta ytor. – Rökning förbjuden. Avslutna alla antändningskällor om det kan göras på ett säkert sätt. Förvara på väl ventilerad plats. Förvaras otkomligt för barn. Skyddas från solljus. För inte utsättas för temperaturer över 50 °C/122 °F.

Tryckbeihäilä: För inte punkteras eller bränns, gäller även tömd behållare. Sprej inte över öppen låga eller andra andningskällor.



12 g/pullo

Proviter Oy

Puttikuja 4b

21110 Naantali

Puh. 010 229 1250

www.proviter.fi

Thermacell® is a registered trademark of

Thermacell Repellents, Inc.

Manufactured for: Thermacell Repellents, Inc.,

26 Crosby Drive, Bedford, MA 01730

THERMACELL®

**MR-300-
HYTTYS-
TORJUNTALAITTE
MYGGSKYDD**



Tehosine:
Pralletrilli

11,61 % (w/w)

Hyttysten torjuntaan rakennusten ulkopuolella. Käyttö muuhun tarkoitukseen tai vastoin käyttöohjeita on kielletty.



4. Työnä kaasusäiliö laitteen pohjassa olevasta aukosta otetaan pois kaasusäiliö. Työnä mato laitteesta olevan mustan rillän alle. Kun valitait matoa, kytki laite pois päältä ja varmista, että se on kokonaan jäähtynyt. Työnä käytetty mato ulos uuden maton avulla.

Kontrollera att ON/OFF-knappen är i OFF-läge och tryck in mattan bakom det svarta rillret. För att byta matta, vrid ON/OFF-knappen till OFF-läge och låt apparaten svalna helt. Tryck sedan ut den använda mattan genom att trycka in en ny matta.



5. Käännä ON/OFF-kytkin ON-asentoon. Kaasu alkaa nyt virrata.
För att sätta igång Thermacell® vänder du ON/OFF-knappen till ON-läge, varpå ventilen till gaspatronen öppnas.



6. Odotta 5-10 sekuntia ja paina START-painiketta nopeasti 3-5 kertaa.
Vintä 5-10 sekunder och tryck därrefter på startknappen 3-5 gånger i snabb takt.



7. Tarkista, että laite on päällä: laitteen yläpäässä olevasta aukosta pitäisi näkyä oranssi hehku. Jos hehku ei näy, varmista, että ON/OFF-kytkin on ON-asennossa ja kaasusäiliö on kiertetty loppuun saakka. Tämän jälkeen paina START-painiketta nopeasti 3-5 kertaa peräkkäin. Varmista, että hehku näkyy.

Säikra att apparaten är på genom att kontrollera hållet högst upp på apparaten. Där syns en glödlåd som glöder då apparaten är på. Om den inte gör det så kontrollera först att ON/OFF-knappen är i ON-läge samt att gaspatronen är helt inskruvad. Tryck därrefter på startknappen 3-5 gånger i snabb takt på nytt. Oranska att glödlådan glöder.



8. Aseta laite tasaiselle, tukevalle pinnalle siten, että rillät on yöpöytä. Älä peitä laitetta sen ollessa päällä. Käytä laitteessa ainoastaan Thermacell®-mattoja.

Placera apparaten på en plan yta med värmelementet uppåt. Rör aldrig rillret - det blir hett inom några minuter. Slang av apparaten genom att vrida ON/OFF-knappen till OFF-läge och låt värmelementet svalna helt innan du ställer apparaten undan.

THERMACELL®